



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
14 February 2017
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Двадцать шестая специальная сессия

14 декабря 2016 года

Доклад Совета по правам человека о работе его двадцать шестой специальной сессии

Заместитель Председателя и Докладчик: г-н Гирт Мюлле (Бельгия)

GE.17-02256 (R) 200217 220217



* 1 7 0 2 2 5 6 *

Просьба отправить на вторичную переработку



I. Резолюция, принятая Советом по правам человека на его двадцать шестой специальной сессии

S-26/1. Положение в области прав человека в Южном Судане

Совет по правам человека,

руководствуясь целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций,

руководствуясь также Всеобщей декларацией прав человека, Африканской хартией прав человека и народов и соответствующими договорами о правах человека,

подчеркивая, что государства несут главную ответственность за поощрение и защиту прав человека,

ссылаясь на резолюцию 31/20 Совета по правам человека от 23 марта 2016 года, на основании которой Совет учредил Комиссию по правам человека в Южном Судане, и все другие предыдущие резолюции Совета по правам человека и Совета Безопасности, а также заявления Председателя по Южному Судану,

ссылаясь также на все соответствующие решения и коммюнике Африканского союза и Межправительственного органа по вопросам развития,

отмечая, что правительство Южного Судана заявило о своей готовности сотрудничать с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, специальными процедурами Организации Объединенных Наций и Комиссией по правам человека в Южном Судане в деле выполнения ею своего мандата,

будучи глубоко обеспокоен сообщениями о нарушениях и ущемлении прав человека, которые содержатся в докладах Генерального секретаря по Южному Судану, докладах Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане, промежуточном докладе Группы экспертов по Южному Судану¹, а также в докладах Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека²,

будучи глубоко встревожен сделанным Комиссией по правам человека в Южном Судане 1 декабря 2016 года заявлением о том, что в нескольких районах Южного Судана уже наблюдается неуклонный процесс этнической чистки, сопряженный с лишением населения доступа к продовольствию, групповыми изнасилованиями и поджогом деревень, и будучи глубоко встревожен также заявлением Специального советника Генерального секретаря по предупреждению геноцида от 11 ноября 2016 года о том, что в Южном Судане существует значительная опасность эскалации насилия по этническим мотивам, чреватого геноцидом,

будучи обеспокоен этнически мотивированным подстрекательством к ненависти и насилию с участием всех сторон, сообщениями о нападениях на гражданских лиц на этнической почве, а также все более масштабным характером сексуального и гендерного насилия,

¹ См. S/2016/963.

² A/HRC/31/49 и A/HRC/31/CRP.6.

будучи глубоко встревожен эскалацией насилия в бывшем штате Центральная Экватория, что привело к увеличению потока беженцев в соседние страны,

будучи глубоко обеспокоен ухудшающейся обстановкой в Южном Судане, которая характеризуется растущей нестабильностью в политической и экономической сферах и сфере безопасности на фоне усугубления гуманитарного кризиса и зверств, совершенных после вспышки насилия в декабре 2013 года, острой нехватки продовольствия, повлекшей за собой массовые перемещения внутри Южного Судана и за пределы страны, ограничений доступа и других препятствий для оказания гуманитарной помощи, приветствуя наряду с этим ту продолжающуюся поддержку, которую гуманитарные учреждения оказывают пострадавшему населению, и настоятельно призывая все стороны в полной мере сотрудничать с гуманитарными учреждениями,

с глубокой обеспокоенностью принимая к сведению выводы Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане, содержащиеся в ее докладах от 8 мая 2014 года и 4 декабря 2015 года, и выводы, содержащиеся в докладе Комиссии Африканского союза по расследованию событий в Южном Судане от 15 октября 2014 года, о том, что совершенные нарушения и ущемление прав человека и нарушения международного гуманитарного права могут представлять собой военные преступления и преступления против человечности,

напоминая о том, что правительство Южного Судана несет главную ответственность за защиту всех находящихся в стране групп населения от геноцида, военных преступлений, этнической чистки и преступлений против человечности,

будучи глубоко обеспокоен поступающими сообщениями о возросшем уровне сексуального и гендерного насилия и росте числа случаев связанных с конфликтом изнасилований и групповых изнасилований, сопровождающихся избиением и похищениями, в том числе тех, о которых Генеральный секретарь сообщил Совету Безопасности в феврале 2016 года³, включая случаи сексуального и гендерного насилия в отношении женщин и девочек в июле и августе 2016 года во время вспышки боевых действий в Джубе,

выражая глубокую обеспокоенность по поводу массового уничтожения деревень, нападений на гражданское население и медицинские учреждения, нападений на места отправления культов, нападений на расположенный в Малакале пункт для защиты гражданских лиц Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане, имевших место 17 и 18 февраля 2016 года, сексуального насилия в отношении женщин, выходящих за территорию пунктов защиты гражданских лиц, расположенных в разных районах страны, продолжающихся попыток блокировать конвои гуманитарной помощи и вымогать у них деньги и повального разграбления и разрушения гуманитарных комплексов в административном районе Большой Пибор, штатах Юнити и Верхний Нил и в Джубе,

самым решительным образом осуждая вспышку насилия между правительством и вооруженной оппозицией в начале июля 2016 года и настоятельно призывая все стороны продолжать движение по пути мирного разрешения существующего конфликта,

³ S/2016/138.

самым решительным образом осуждая также все нападения на гуманитарный персонал и объекты, приведшие к гибели по меньшей мере 67 гуманитарных сотрудников начиная с декабря 2013 года, включая нападение на территории комплекса «Террэйн» 11 июля 2016 года и нападения на медицинский персонал и медицинские учреждения,

обращая особое внимание на принцип неприкосновенности объектов Организации Объединенных Наций и подчеркивая, что нападения на гражданских лиц и объекты Организации Объединенных Наций могут представлять собой военные преступления,

выражая серьезную обеспокоенность в связи с тем, что гражданские лица, искавшие убежище в пункте для защиты гражданских лиц Миссии Организации Объединенных Наций в Южном Судане, подверглись нападениям, были убиты, получили травмы и были перемещены, а также в связи с серьезным ущербом, нанесенным всему комплексу, в том числе медицинским пунктам и школам, которые были сожжены и разрушены,

напоминая о том, что согласно руководящим принципам Организации Объединенных Наций, касающимся гуманитарной помощи, включая принципы гуманности, нейтральности, беспристрастности и независимости, всем сторонам в конфликте необходимо разрешать и облегчать полный, безопасный и беспрепятственный доступ сотрудников гуманитарных организаций, оборудования и предметов снабжения ко всем нуждающимся и своевременную доставку гуманитарной помощи, в частности внутренне перемещенным лицам и беженцам,

признавая важность оказания своевременной помощи и защиты жертвам сексуального и гендерного насилия, включая охрану сексуального и репродуктивного здоровья, психологическую, правовую и связанную с предоставлением средств к существованию поддержку и другие многосекторальные услуги для жертв сексуального и гендерного насилия, с учетом особых потребностей инвалидов,

обращая особое внимание на важность верховенства права в качестве одного из ключевых элементов предотвращения конфликтов, поддержания мира, урегулирования конфликтов и миростроительства,

выражая обеспокоенность тем, что положение в Южном Судане по-прежнему характеризуется обстановкой безнаказанности,

выражая особую обеспокоенность в связи с резким сокращением в Южном Судане демократического пространства, в том числе в результате введения более жестких ограничений в отношении свободы выражения мнений, мирных собраний и ассоциации, включая нападения на журналистов и работников средств массовой информации, а также ограничений на деятельность представителей гражданского общества, правозащитников и средств массовой информации, и подчеркивая обязанность правительства решать эти проблемы в соответствии с Соглашением об урегулировании конфликта в Республике Южный Судан,

признавая, что механизмы правосудия переходного периода служат важными элементами в процессе национального примирения и осуществления Соглашения, в том числе благодаря охвату вопросов подотчетности, возмещения, установления истины и гарантий неповторения нарушений,

приветствуя коммюнике Совета по вопросам мира и безопасности Африканского союза от 26 сентября 2015 года, в котором, среди прочего, подтверждалась приверженность Африканского союза борьбе с безнаказанностью,

вновь осуждались акты насилия и нарушения, совершенные вооруженными элементами в Южном Судане и закреплялась договоренность учредить независимый смешанный суд в соответствии с Соглашением, и в этой связи предлагая Председателю Комиссии Африканского союза предпринять все необходимые шаги для учреждения этого органа,

подчеркивая ту роль, которую национальные, региональные и международные механизмы обеспечения ответственности могут сыграть в содействии усилиям Южного Судана по обеспечению ответственности,

1. *осуждает* продолжающиеся нарушения и ущемление прав человека и нарушения международного гуманитарного права в Южном Судане, в том числе связанные с предполагаемыми целенаправленными убийствами, имеющими этническую подоплеку насилием, изнасилованиями и другими формами сексуального и гендерного насилия, широко распространенной вербовкой и использованием детей, произвольными арестами и задержаниями, предполагаемыми пытками, произвольным отказом в доступе к гуманитарной помощи и нападениями на школы, места отправления культа, больницы и Организацию Объединенных Наций и связанный с ней миротворческий персонал, совершаемые всеми сторонами, а также осуждает преследование и насилие в отношении представителей гражданского общества, правозащитников, гуманитарного персонала и журналистов и подчеркивает, что лица, виновные в нарушениях и ущемлении прав человека и нарушениях международного гуманитарного права, должны быть привлечены к ответственности;

2. *осуждает самым решительным образом* широко распространенные случаи сексуального и гендерного насилия, включая изнасилование и групповое изнасилование, которое может использоваться всеми вооруженными группами в качестве средства ведения войны в условиях полной безнаказанности;

3. *требует*, чтобы все стороны прекратили совершать любые нарушения и ущемление прав человека и любые нарушения международного гуманитарного права, и настоятельно призывает правительство Южного Судана обеспечить защиту и поощрение прав человека и основных свобод;

4. *приветствует* доклад группы по оценке Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и принимает к сведению содержащиеся в нем рекомендации;

5. *признает* важную роль Объединенной комиссии по наблюдению и оценке под руководством Фестуса Могае в наблюдении и надзоре за выполнением Соглашения об урегулировании конфликта в Республике Южный Судан и содержащихся в нем положений о прекращении огня и настоятельно призывает все стороны и международных партнеров к конструктивному взаимодействию с Комиссией и другими органами, созданными Соглашением;

6. *подчеркивает*, что лица, виновные в нарушениях международного гуманитарного права и в нарушениях и ущемлении прав человека, включая любые нарушения, которые приравниваются к военным преступлениям или преступлениям против человечности, должны быть привлечены к ответственности;

7. *призывает* правительство Южного Судана расследовать все случаи нарушений и ущемления прав человека и нарушений международного гуманитарного права и привлечь виновных к ответственности, обеспечивая при этом гарантии справедливого судебного разбирательства обвиняемым, оказывая под-

держку жертвам и обеспечивая защиту возможным свидетелям до, в ходе и после судебных процессов;

8. *настоятельно призывает* правительство Южного Судана незамедлительно предпринять шаги для защиты прав на свободу выражения мнений, мирных собраний и ассоциации в соответствии со своими международными обязательствами в области прав человека и, среди прочего, обеспечить, чтобы члены организаций гражданского общества и сотрудники средств массовой информации могли вести свою деятельность свободно и не подвергаться запугиванию;

9. *самым настоятельным образом призывает* все стороны прекратить и предотвращать нарушения и ущемление прав человека, совершаемые в отношении детей, и призывает все стороны немедленно положить конец незаконной вербовке детей и освободить всех детей, незаконно завербованных к настоящему времени;

10. *признает* важную роль женщин в миростроительстве и призывает к защите и поощрению прав женщин, расширению их прав и возможностей и их участию в миростроительстве, урегулировании конфликтов и в постконфликтных процессах в соответствии с резолюцией 1325 (2000) Совета Безопасности от 31 октября 2000 года и последующими резолюциями о женщинах, мире и безопасности, включая резолюцию 2242 (2015) Совета от 13 октября 2015 года;

11. *поддерживает* создание институтов правосудия переходного периода, включая независимый смешанный суд, и призывает все стороны в полной мере сотрудничать в деле осуществления Соглашения об урегулировании конфликта в Республике Южный Судан, включая его главу V;

12. *призывает* правительство Южного Судана в полной мере и конструктивно сотрудничать с Управлением Верховного комиссара, Миссией Организации Объединенных Наций в Южном Судане и Региональными силами по защите, а также с региональными, субрегиональными и международными механизмами на местах и обеспечить беспрепятственный доступ к ним;

13. *постановляет* подтвердить мандат Комиссии по правам человека в Южном Судане, вновь сделав акцент на необходимости установления фактов и обстоятельств предполагаемых нарушений и ущемления прав человека с целью обеспечения привлечения виновных к ответственности, с тем чтобы представить Совету на его тридцать четвертой сессии дополнительные рекомендации о пресечении безнаказанности и обеспечении привлечения к ответственности;

14. *просит* Комиссию по правам человека в Южном Судане, в ответ на нынешнюю специальную сессию и как только это будет реально возможно, действуя в сотрудничестве с системой Организации Объединенных Наций в целом, предложить правительству Южного Судана для рассмотрения приоритетные рекомендации о том, как покончить с сексуальным и гендерным насилием, и настоятельно призывает соответствующие структуры Организации Объединенных Наций оказывать помощь в осуществлении этих мер, когда это необходимо, а также настоятельно призывает правительство Южного Судана назначить специального представителя по вопросам сексуального и гендерного насилия;

15. *просит* Управление Верховного комиссара предоставить всестороннюю административную, техническую и логистическую поддержку, необходимую для того, чтобы Комиссия по правам человека в Южном Судане могла выполнить свой мандат;

16. *отмечает*, что правительство Южного Судана сотрудничает с Управлением Верховного комиссара, специальными процедурами Организации Объединенных Наций и Комиссией по правам человека в Южном Судане в процессе выполнения ее мандата, в том числе путем предоставления разрешений на поездки в страну и по стране, организации встреч и предоставления соответствующей информации, и призывает правительство продолжать сотрудничество с Управлением Верховного комиссара, специальными процедурами Организации Объединенных Наций и Комиссией в выполнении ее мандата;

17. *просит* пригласить представителей Управления Верховного комиссара, Африканского союза, Объединенной комиссии по наблюдению и оценке, Африканской комиссии по правам человека и народов и других заинтересованных сторон, по мере необходимости, принять участие в обсуждении положения в области прав человека в Южном Судане и мер, принятых правительством Южного Судана для обеспечения ответственности за нарушения и ущемление прав человека, в формате масштабного интерактивного диалога на тридцать шестой сессии Совета по правам человека;

18. *вновь обращается с просьбой* к Комиссии по правам человека в Южном Судане представить Совету по правам человека всеобъемлющий письменный доклад в рамках интерактивного диалога на его тридцать четвертой сессии;

19. *просит*, чтобы доклады Комиссии по правам человека в Южном Судане представлялись Совету по правам человека, а затем доводились до сведения Африканского союза и всех соответствующих органов Организации Объединенных Наций для их рассмотрения;

20. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.

*2-е заседание
14 декабря 2016 года*

[Принята без голосования.]

II. Организация работы двадцать шестой специальной сессии

1. Во исполнение пункта 10 резолюции 60/251 Генеральной Ассамблеи и в соответствии с правилом 6 правил процедуры Совета по правам человека, содержащихся в приложении к его резолюции 5/1, Совет проводит при необходимости специальные сессии по просьбе одного из членов Совета при поддержке одной трети членов Совета.
2. 9 декабря 2016 года Постоянные представители Албании, Парагвая и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве и Представитель Соединенных Штатов Америки в Совете по правам человека просили провести 14 декабря 2016 года специальную сессию Совета по вопросу о положении в области прав человека в Южном Судане (см. A/HRC/S-26/1).
3. Вышеупомянутую просьбу поддержали 16 государств – членов Совета по правам человека: Албания, Бельгия, бывшая югославская Республика Македония, Германия, Грузия, Латвия, Мексика, Нидерланды, Панама, Парагвай, Португалия, Республика Корея, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Франция и Швейцария. Просьбу также поддержали 24 государства – наблюдателя на сессиях Совета: Австралия, Австрия, Болгария, Венгрия, Греция, Дания, Ирландия, Испания, Италия, Канада, Кипр, Литва, Люксембург, Мальта, Норвегия, Польша, Румыния, Словакия, Соединенные Штаты Америки, Финляндия, Хорватия, Чехия, Швеция и Эстония.
4. Впоследствии эту просьбу также поддержали следующие государства-члены и государства-наблюдатели: Аргентина, Босния и Герцеговина, Исландия, Лихтенштейн, Мальдивские Острова, Украина, Черногория и Япония.
5. Поскольку вышеупомянутую просьбу поддержали более одной трети членов Совета по правам человека, Председатель Совета, после консультаций с основными авторами, постановил провести информационное консультативное совещание открытого состава, посвященное порядку работы и организации специальной сессии, 12 декабря 2016 года, а саму специальную сессию – 14 декабря 2016 года.

A. Открытие и продолжительность сессии

6. Совет по правам человека провел свою двадцать шестую специальную сессию в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве 14 декабря 2016 года. Во время сессии состоялось два заседания.
7. Двадцать шестую специальную сессию открыл Председатель Совета по правам человека.

B. Участники

8. В работе специальной сессии приняли участие представители государств – членов Совета по правам человека, государств – наблюдателей на сессиях Совета, наблюдателей от государств, не являющихся членами Организации Объединенных Наций, и других наблюдателей, а также наблюдателей от органов Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений и смежных организаций, межправительственных организаций и других образова-

ний, национальных правозащитных учреждений и неправительственных организаций.

С. Должностные лица

9. На своей организационной сессии десятого цикла, состоявшейся 7 декабря 2015 года, Советом по правам человека были избраны следующие должностные лица:

<i>Председатель</i>	Чхве Кён-лим (Республика Корея)
<i>Заместители Председателя</i>	Янис Карклиньш (Латвия)
	Рамон Альберто Моралес Кихано (Панама)
	Негаш Кебрет Ботора (Эфиопия)
<i>Заместитель Председателя и Докладчик</i>	Бертран де Кромбрюгге (Бельгия)

10. На своем организационном совещании по тридцать третьей очередной сессии, состоявшемся 31 августа 2016 года, Совет избрал в соответствии с правилами 9 и 13 правил процедуры Совета по правам человека Гирта Мюлле (Бельгия) заместителем Председателя и Докладчиком от Группы западноевропейских и других государств в порядке замены Бертрана де Кромбрюгге, срок полномочий которого истек.

11. Председатель и заместители Председателя Совета по правам человека также выполняли функции должностных лиц на двадцать шестой специальной сессии.

Д. Организация работы

12. В соответствии с пунктом 124 приложения к резолюции 5/1 Совета по правам человека 12 декабря 2016 года состоялось информационное консультативное совещание открытого состава в рамках подготовки к двадцать шестой специальной сессии.

13. На своем 1-м заседании, состоявшемся 14 декабря 2016 года, Совет по правам человека рассмотрел вопрос об организации своей работы и, в частности, установил следующий регламент выступлений: три минуты – для заявлений государств – членов Совета и две минуты – для заявлений государств – наблюдателей на сессиях Совета, наблюдателей от государств, не являющихся членами Совета, и других наблюдателей. Список выступающих будет составлен в хронологическом порядке регистрации. Первое слово будет предоставлено государствам – членам Совета, а затем – государствам-наблюдателям и наблюдателям от органов Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений и смежных организаций, межправительственных организаций и других образований, а также наблюдателям от национальных правозащитных учреждений и неправительственных организаций.

14. Специальная сессия была проведена согласно соответствующим положениям, содержащимся в резолюции 5/1 Совета по правам человека.

Е. Резолюция и документация

15. Резолюция, принятая Советом по правам человека на его двадцать шестой специальной сессии, воспроизводится в главе I настоящего доклада.

16. Перечень документов, изданных для двадцать шестой специальной сессии, содержится в приложении к настоящему докладу.

Г. Заявления

17. На 1-м заседании 14 декабря 2016 года с заявлением выступил Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека.

18. На том же заседании с заявлением выступил Председатель Комиссии по правам человека в Южном Судане Ясмин Соока.

19. Кроме того, на том же заседании с заявлением от имени Координационного комитета выступила Председатель Координационного комитета специальных процедур Совета по правам человека Ян Хэ Ли.

20. На том же заседании в формате видеобращения с заявлением выступил Специальный советник Генерального секретаря по предупреждению геноцида Адама Диенг.

21. Кроме того, на том же заседании представитель Южного Судана выступил с заявлением в качестве заинтересованного государства.

22. На том же заседании в тот же день с заявлениями выступили:

а) представители следующих государств – членов Совета по правам человека: Албании, Бельгии, Ботсваны, бывшей югославской Республики Македония, Венесуэлы (Боливарианской Республики), Германии, Кении, Китая, Мексики, Нигерии, Нидерландов (также от имени Руанды), Португалии, Словакии* (от имени Европейского союза и Албании, Боснии и Герцеговины, бывшей югославской Республики Македония, Грузии, Исландии, Лихтенштейна, Республики Молдова, Украины и Черногории), Словении, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Судана* (от имени Группы арабских государств), Франции, Швейцарии;

б) представители следующих государств – наблюдателей на сессиях Совета по правам человека: Австралии, Бразилии, Египта, Ирландии, Италии, Канады, Коста-Рики, Литвы, Люксембурга, Новой Зеландии, Норвегии, Соединенных Штатов Америки, Судана, Уругвая, Хорватии, Эритреи, Японии, Святого Престола;

в) наблюдатели от следующих неправительственных организаций: Всемирного альянса за гражданское участие (СИВИКУС), организации «Проект защитников прав человека Восточной Африки и Африканского Рога», организации «Хьюман райтс уотч», Международной федерации лиг защиты прав человека, Африканской ассамблеи в защиту прав человека, Организации по наблюдению за деятельностью Организации Объединенных Наций.

23. На 2-м заседании в тот же день с заявлением в порядке осуществления права на ответ выступил представитель Эфиопии.

* Наблюдатель на сессиях Совета по правам человека, выступающий от имени государств-членов и государств-наблюдателей.

Г. Решение по проекту предложения

24. На 2-м заседании, состоявшемся 14 декабря 2016 года, представители Соединенных Штатов Америки (также от имени Албании, Парагвая и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии) и Албании вынесли на рассмотрение проект резолюции A/HRC/S-26/L.1, авторами которой являлись Албания, Парагвай, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии и Соединенные Штаты Америки, а соавторами – Австрия, Бельгия, Болгария, Германия, Дания, Ирландия, Италия, Канада, Латвия, Литва, Люксембург, Нидерланды, Норвегия, Польша, Румыния, Словакия, Финляндия, Хорватия, Чехия и Швеция. Впоследствии к числу авторов присоединились Австралия, Андорра, Аргентина, Босния и Герцеговина, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Греция, Грузия, Исландия, Испания, Кипр, Лихтенштейн, Мальта, Монако, Новая Зеландия, Португалия, Словения, Украина, Франция, Черногория, Чили, Швейцария и Эстония.

25. На том же заседании в тот же день представитель Соединенных Штатов Америки внес в проект резолюции устные поправки.

26. Кроме того, на том же заседании представитель Южного Судана в качестве заинтересованного государства выступил с заявлением.

27. На том же заседании в соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи внимание Совета по правам человека было обращено на оценку административных последствий и последствий для бюджета по программам данного проекта резолюции. Начальник Службы поддержки и управленческого обеспечения программ Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека выступил с заявлением по вопросу о бюджетных последствиях этого проекта резолюции с внесенными в него устными изменениями.

28. Кроме того, на том же заседании представители Венесуэлы (Боливарианской Республики), Китая и Российской Федерации выступили с заявлениями по мотивам голосования до проведения голосования. В своих заявлениях представители Венесуэлы (Боливарианской Республики) и Китая подчеркнули, что их делегации не поддерживают консенсус в отношении этого проекта резолюции с внесенными в него устными изменениями.

29. На том же заседании этот проект резолюции с внесенными в него устными изменениями был принят без голосования. Текст принятой резолюции S-26/1 см. в главе I.

30. Кроме того, на том же заседании представитель Соединенных Штатов Америки выступил с заявлением в качестве государства-наблюдателя в отношении принятой резолюции.

III. Доклад Совета по правам человека о работе его двадцать шестой специальной сессии

31. На своем 2-м заседании 14 декабря 2016 Совет по правам человека утвердил доклад о работе его двадцать шестой сессии *ad referendum* и поручил Докладчику обеспечить его окончательную доработку.

Приложение

Перечень документов, изданных для двадцать шестой специальной сессии Совета по правам человека

Серия документов для общего распространения

A/HRC/S-26/1 Письмо постоянных представителей Албании, Парагвая и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве и Представителя Соединенных Штатов Америки в Совете по правам человека от 9 декабря 2016 года на имя Председателя Совета

A/HRC/S-26/2 Доклад Совета по правам человека о работе его двадцать шестой специальной сессии

Серия документов ограниченного распространения

A/HRC/S-26/L.1 Положение в области прав человека в Южном Судане
